

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/10939
30 May 1973
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЛИВИЙСКОЙ АРАБСКОЙ
РЕСПУБЛИКИ ОТ 30 МАЯ 1973 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства имею честь обратить внимание Вашего Превосходительства на серьезное положение, сложившееся в результате агрессивных актов, совершаемых Соединенными Штатами Америки против Ливийской Арабской Республики.

Присутствие американского Шестого флота в Средиземном море создает непосредственную угрозу безопасности и спокойствию прибрежных средиземноморских государств. Деятельность и маневры этого флота за тысячи миль от американских берегов представляют собой разновидность давления и терроризма, форму покушения на суверенитет средиземноморских государств и тем самым создают угрозу их спокойствию и безопасности. Постоянное присутствие американского Шестого флота действительно является проявлением терроризма и провокации, равносильным прямому вмешательству в суверенные дела этих государств.

Эта политика "игры мускулами", продемонстрированная Соединенными Штатами в Средиземном море, является частью общей агрессивной политики, проводимой Соединенными Штатами во многих районах мира, куда они направляют вооруженные силы для того, чтобы создавать угрозы, вмешиваться или организовывать нападения на определенные народы или государства.

Агрессивная политика Соединенных Штатов Америки была наглядно продемонстрирована серьезными инцидентами, происшедшими за последние несколько недель, когда американские вооруженные силы осуществили безответственные и безрассудные миссии, откровенно направленные против Ливийской Арабской Республики, создавая угрозу ее спокойствию и безопасности, покушаясь на ее суверенитет, угрожая спокойствию и безопасности всего этого района и, в конечном счете, ставя под угрозу международный мир и безопасность.

Соединенные Штаты Америки совершили следующие акты в попытке спровоцировать конфронтацию, при которой у Ливийской Арабской Республики не остается иного выбора, как защищать свой суверенитет, безопасность и спокойствие.

21 марта 1973 года американский военный самолет - типа С-130 - вторгся в ливийское воздушное пространство, осуществив серию агрессивных операций по рекогносцировке и сбору разведывательных данных, постоянно проводимых Шестым флотом у побережья Ливийской Арабской Республики и других суверенных средиземноморских стран. Когда ливийские военно-воздушные силы перехватили этот самолет-шпион, Соединенные Штаты охарактеризовали эту законную самооборону как покушение на безопасность своих граждан и имущество в стремлении оправдать все агрессивные акты, совершаемые в результате присутствия Шестого флота в этом районе.

Государственный департамент Соединенных Штатов признал военный характер миссий, осуществляемых самолетами этого типа, и эти факты были подтверждены международными и американскими средствами информации.

30 апреля 1973 года американский авианосец, принадлежащий к Шестому флоту, находился вблизи ливийского побережья, передавая сигналы радара в сфере передач ливийского радара с тем, чтобы установить передвижения и местонахождение ливийских военно-воздушных сил и, кроме того, заглушить ливийский радар. В то же самое время с этого авианосца была запущена волна американских военных самолетов с тем, чтобы помешать ливийским тренировочным полетам в этом районе.

Эти два инцидента создали напряженное положение, в любой момент чреватое взрывом. Они выявили злонамеренный характер непрерывных, безответственных провокаций, осуществляемых американцами, с тем чтобы вынудить ливийские военно-воздушные силы дать вооруженный отпор при неожиданном воздушном столкновении. Эта напряженная ситуация создана и поддерживается американскими агрессорами для того, чтобы оправдать любые акты агрессии против Ливийской Арабской Республики.

Ливийская Арабская Республика осуждает эти возмутительные акты как непосредственную угрозу миру и безопасности в этом районе. Эти действия не только вскрывают агрессивные намерения Соединенных Штатов Америки в отношении народа Ливийской Арабской Республики, но и подтверждают наличие американского заговора, направленного на то, чтобы помешать ливийскому народу осуществить свое право контроля над своими природными ресурсами и разжать хватку американской монополии, эксплуатирующей эти ресурсы.

Подобные акты агрессии и интриг не запугают народ Ливийской Арабской Республики и не ослабят его решимости осуществлять контроль над ресурсами своей страны и защищать свое воздушное пространство. Кроме того, угроза международному миру и безопасности, создаваемая

/...

американской агрессией, вызывает необходимость в незамедлительном принятии мер со стороны международного сообщества, с тем чтобы положить конец таким провокациям в целях сохранения мира в этом районе.

Правительство Ливийской Арабской Республики доводит эти факты до сведения международного сообщества, с тем чтобы обратить внимание мирового общественного мнения на серьезный характер этих проявлений целенаправленной агрессии Соединенных Штатов Америки. Постоянное стремление Соединенных Штатов сохранить состояние напряженности в Средиземноморском районе является очевидным предлогом для продолжения их агрессии, а также агрессии их агентов в целях вмешательства в дела этого района и покушения на национальный суверенитет государств.

Правительство Ливийской Арабской Республики, информируя Совет Безопасности об этих безответственных и злонамеренных актах, совершенных Соединенными Штатами Америки, заявляет, что оно не останется бездейственным перед лицом этих провокаций и что оно готово в дальнейшем принять все необходимые меры для обеспечения своей безопасности и защиты своего суверенитета. Народ Ливийской Арабской Республики не запугать массой или мощью вооруженных сил агрессора. Он готов дать отпор силам агрессии, несмотря ни на какие жертвы и последствия.

Имею честь просить о распространении текста настоящего письма в качестве официального документа Совета Безопасности.

Кэмиль Хассан МАГУР
Постоянный представитель
